

**THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC**  
 IMMIGRATION & CRIMINAL LAW  
 CALL: (850) 728-8734  
 TOLL FREE: (888) 410-6612  
 email: aishachaney@me.com  
 www.aishachaney.com  
 Marianna • Quincy • Tallahassee  
 Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers

## Programa de Educación para Migrantes



**PAEC**



**Oficina Central de PAEC**  
 753 West Boulevard, Chipley, FL 32428  
 Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264  
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios  
 Miriam Erickson, Reclutadora

**Crawford-Pouncey Center**  
 315 N. Key Street, Quincy, FL 32351  
 Tel. (850) 875-3806  
 Lun., Mar. y Jue.: 8:00a.m. a 9:00 p.m.  
 Mier. y Vier.: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Leewood Shaw, Especialista en Datos  
 Lucia Esquivel, Especialista en Recursos  
 Sigfredo Rodriguez, Asistente Técnico  
 Rachel Hernandez, Reclutadora • Monica Grimaldo, Reclutadora •  
 Fabiola Garcia, Reclutadora • Michele Alvarez, Secretaria  
 Salvador Torres, Especialista en Recursos

**Mc Millan Learning Center**  
 1403 St. Joseph Ave., Pensacola, FL 32501  
 Tel. (850) 595-8915 Ext. 230  
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.  
 Maria Pouncey, Coordinadora del Programa  
 Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa  
 Kim Nguyen, Enlace con Escuelas  
 Hang Le, Reclutadora • Ngan Le, Reclutadora

**¿TIENEN MIS NIÑOS DERECHO A SERVICIOS EDUCACIONALES?**

¿Quién Tiene Derecho a Servicios para Migrantes?

Si usted y/o sus niños se han mudado durante los últimos tres años para solicitar trabajo en la agricultura, el empaque, la pesca, la lechería, el ganado, la silvicultura y tienen entre dos y veintidós años de edad, usted o ellos pueden tener derecho a recibir servicios educacionales y de apoyo gratuitos. Por favor, comuníquese con la oficina o persona en su área listada en este volante (vea contactos del programa) para determinar si usted o ellos califican para los servicios.

**DO MY CHILDREN QUALIFY FOR EDUCATIONAL SERVICES?**

Who Qualifies for Migrant Services?

If you and/or your child(ren) have moved at any time in the last three years to seek work in agriculture, packing, fishing, dairy, livestock, or forestry and are between two and twenty-two years old, you or they may be eligible to receive free educational or support services. Please contact the office or person in your area listed on this flyer (see program contacts) to determine if you or they qualify for services.

**PAEC Educación Para Migrantes**  
 Nuevo horario durante la temporada  
 Horarios en Quincy: Teléfono: 850-875-3806  
 Lunes –Jueves 8:00 am- 5:30 pm  
 Viernes 8:00 am -4:30 pm  
 Horas extendidas son el Martes y Jueves hasta las 9 pm

Horario en Greensboro: Teléfono: 321-222-1024  
 Abierto solo los Miércoles de 12:00- 8:30 pm  
 En Greensboro estamos ubicados en el edificio de RCMA (el Daycare) en el Hwy 12



FREE! 10,000 Copies in NW Florida & Alabama

Published by Latin Media, LLC  
 1540 N. Pensacola Blvd  
 Pensacola, FL 32505

Want to advertise to THOUSANDS of Latinos throughout the Gulf Coast?  
 Call Today: 850-494-7899

Advertise with us! 3 months / 6 ads for only \$129.60

www.LaCostaLatina.com

### Matemáticas y Alfabetización para los niños de preescolar

Cortesía de: Reading Rockets, Colorín Colorado y LD Online  
 Las matemáticas están en todo nuestro alrededor, incluso en torno a nuestros alumnos más pequeños. Al ofrecerle un hogar rico en el uso del lenguaje y donde se fomenta la reflexión, usted puede ayudar a su niño de preescolar a desarrollar importantes destrezas para hacer cálculos, escribir y leer. He aquí cuatro ejemplos de algunas maneras de integrar el lenguaje y las matemáticas.

**Concepto Matemático: Número**  
 Existen muchas maneras de ofrecerle a su niño de preescolar la práctica del conteo. "Contemos el número de zapatos en nuestro cajón de zapatos. ¿Cuántas naranjas hay en la bolsa?" Otra manera sería la elaboración y reutilización de un sencillo conjunto de tarjetas con números. Escriba los números del 1 al 10 en un grupo de tarjetas. Péguelas calcomanías a otro grupo de tarjetas. Ayude a que su niño forme pares con las tarjetas que tienen las calcomanías y las que tienen el número escrito. Las tarjetas ayudan a desarrollar la comprensión de que un número escrito representa algo en concreto.

**Concepto Matemático: Tamaño**  
 Utilice calcetines, pelotas, pedazos de cuerda u otros objetos similares de diversos tamaños. Pídale a su niño que ponga los objetos en del piso. Después, pídale que los ordene por tamaño. Utilice vocabulario importante como "pequeño, más pequeño, el más pequeño" o "largo, más largo, el más largo". Ayude a su niño a comparar los artículos entre sí: "Este calcetín es más grande que aquél. Esta cuerda es más larga que ésta, pero más corta que ésta otra."

**Concepto Matemático: Volumen**  
 Llène un bote de plástico con frijoles. Ponga tazas, cucharadas de medir, palas para servir helado y vasos de papel de distintos tamaños. Hable con su niño mientras que él trabaja, usando palabras interesantes, como: "¿Puedes echar algunos frijoles por aquí? Pongamos algunas cucharadas de frijoles en el bote". Utilice las palabras por ejemplo más y menos para comparar las cucharadas. "¿A qué cuchara o pala le caben más frijoles? ¿A cuál le caben menos? ¿Cuántas cucharadas piensas que se necesitan para llenar este envase de frijoles?"

**Concepto Matemático: Análisis de Datos**  
 Los matemáticos los llaman análisis de datos y probabilidad, pero usted puede llamarle ayuda para su niño de preescolar para que aprenda a formular preguntas y a recopilar información que le ayudará a responder a preguntas. La acción de ordenar y clasificar objetos es una buena manera de comenzar. Reúna varios objetos de distintas formas. Pídale a su niño que clasifique esos objetos de diferentes maneras. "¿Puedes poner todas las cosas lisas aquí? Reúne todos los objetos que tengan un borde."

Las destrezas para las matemáticas y para solucionar problemas son necesarias a diario, y el desarrollo de una sólida base preparará a su niño a ser un estudiante de por vida.

### Math and Literacy for Preschoolers

Courtesy of: Reading Rockets, Colorín Colorado, and LD OnLine  
 Math is all around, even for our youngest learners. By providing a home rich in language and where thinking is encouraged, you can help your preschooler develop important numeracy and literacy skills. Below are four examples of ways to integrate language and math.

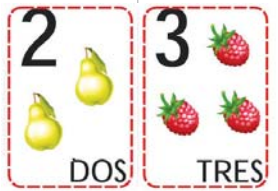
**Math Concept: Number**  
 There are many ways to provide your preschooler with counting practice. "Let's count the number of shoes in our shoe bucket. How many oranges are in the bag?" Another way is to make and reuse a simple set of number cards. Write the numerals 1-10 on one set of cards. Place stickers on the other set. Help your child match the number of stickers with the written numeral. These number cards help develop the understanding that a written number represents something concrete.

**Math Concept: Size**  
 Use socks, balls, pieces of string, or other like objects of varying sizes. Have your child line the objects up across the floor. Next, ask your child to order the objects by size. Use important vocabulary words such as "small, smaller, smallest" or "long, longer, longest." Help your child to compare items: "This sock is bigger than that one. This string is longer than this one, but shorter than this one."

**Math Concept: Volume**  
 Fill a plastic bin with dried beans. Add measuring cups, scoops, and paper cups of various sizes. Talk with your child as he works, using interesting words, "Can you sprinkle some beans over here? Let's scoop the beans into this container." Use words such as more and less to compare scoops. "Which one holds more? Which one holds less? How many scoops do you think it will take to fill this container with beans?"

**Math Concept: Data Analysis**  
 Mathematicians call it data analysis and probability, but you can call it helping your preschooler learn to ask questions and gather information to help answer the questions. Sorting and classifying objects is a great way to begin. Gather several objects of different shapes. Ask your child to sort those objects in different ways. "Can you put all the smooth things over here? Collect all the objects that have an edge."

Mathematical thinking and problem solving skills are needed every day, and developing a solid foundation will prepare your child to be a lifelong learner.



**Will YOU get YOUR 500th Year and Hispanic license plate?**

You can make a difference by getting your plate this year.

Help us to make permanent this new historic plate and self funding mechanism to provide community grants and scholarships.

Visit any Florida DMV/Tax Collector's office for more information  
 \*\*\*Your information\*\*\*




**www.LaCostaLatina.com**

Find us on Facebook facebook.com/latinomedia  
 Join us online www.LaCostaLatina.com • (850) 494-7899